



**CC1002A+ CC2002A+  
CC4002A+**

CONGELATEUR COFFRE

CHEST FREEZER



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

F

INSTRUCTIONS FOR USE

GB

## TABLE DES MATIERES

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES	- 1 -
SCHEMAS	- 5 -
AVANT UTILISATION	- 6 -
INSTALLATION	- 7 -
DEMARRAGE	- 7 -
REGLAGE DE LA TEMPERATURE	- 7 -
FONCTION FAST FREEZE (seulement pour modèle CC4002A+)	- 7 -
CONGELATION DES ALIMENTS	- 7 -
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	- 8 -
DEGIVRAGE	- 8 -
DEPANNAGE	- 9 -
DECLARATION DE CONFORMITÉ	- 10 -
SPECIFICATIONS TECHNIQUES	- 11 -



### **CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.
- L'appareil doit être installé de telle façon que la fiche soit accessible
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- Les orifices de ventilation prévus dans le corps de l'appareil ou dans la structure encastrable doivent être libres de toute obstruction.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- N'endommagez pas le circuit de réfrigération.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- Veuillez contacter un agent de service après-vente avant la mise au rebut de l'appareil en raison de la présence de gaz inflammable.
- Si l'éclairage est endommagé, il convient de le faire remplacer par le fabricant, un agent de service après-vente ou une personne de qualification similaire éviter tout danger.(seulement pour modèle CC4002A+)
- Ne stockez pas de substances explosives telles que des gaz inflammables contenus dans des bombes aérosol dans cet appareil.
- Des réfrigérant inflammables sont utilisés dans le congélateur ; par conséquent, soyez prudent lorsque vous installez, manipulez, réparez et recyclez l'appareil.
- Un interrupteur est intégré aux appareils avec éclairage. La lampe s'allume automatiquement lorsque vous ouvrez l'appareil et s'éteint lorsque vous le fermez (seulement pour modèle CC4002A+).
- Les réglementations en vigueur exigent que l'appareil soit raccordé à la terre.
- Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration

éventuelle, et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.

- Cet appareil est équipé d'une prise de terre pour vous protéger d'éventuels risques électriques et doit être branché sur un socle de prise de courant comportant un contact de terre.
- Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Assurez-vous que l'appareil soit éteint et débranché avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou de maintenance.
- Mise au rebut de l'appareil

Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet.

Les anciens réfrigérateurs peuvent contenir des CFC qui détruisent la couche d'ozone ; contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.

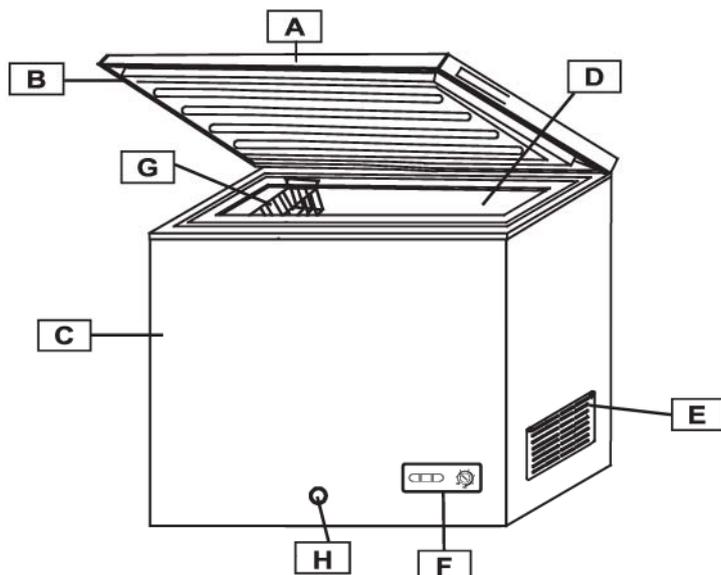
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
  - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;

- des fermes;
- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
- des environnements du type chambres d'hôtes.

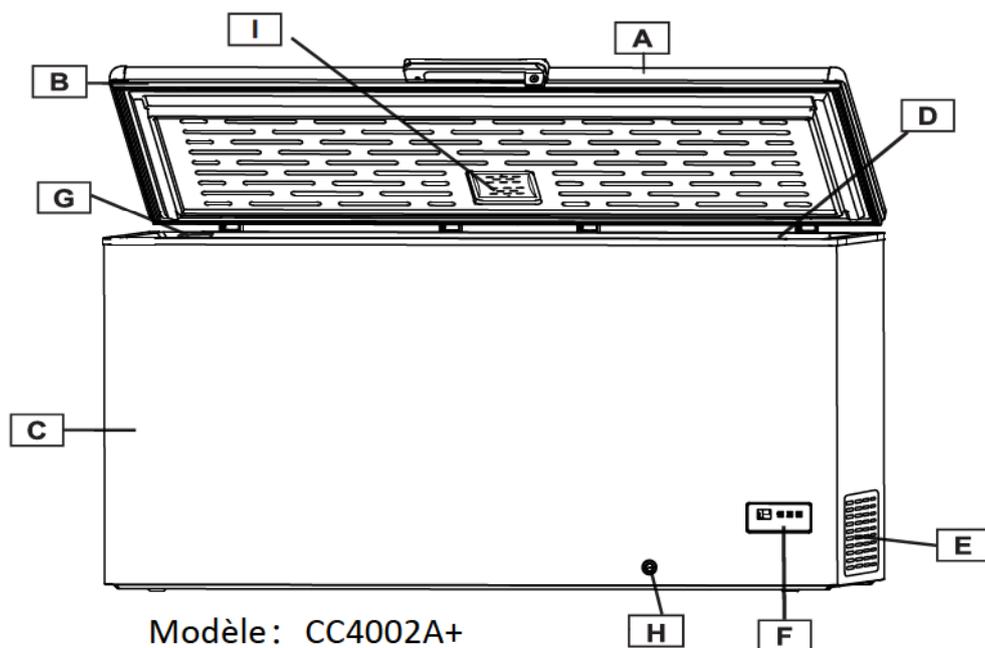
En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

## SCHEMAS

FIG. 1



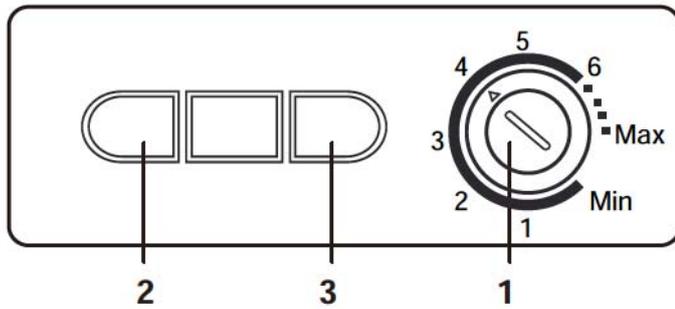
Modèle: CC1002A+/CC2002A+



Modèle: CC4002A+

- A Porte
- B Joint de la porte
- C Cadre
- D Compartiment de stockage
- E Grille d'aération
- F Panneau de commande
- G Panier
- H Bouchon de vidange des eaux de dégivrage
- I Lampe intérieure (seulement pour modèle CC4002A+)

**FIG. 2**



Modèle: CC1002A+/CC2002A+

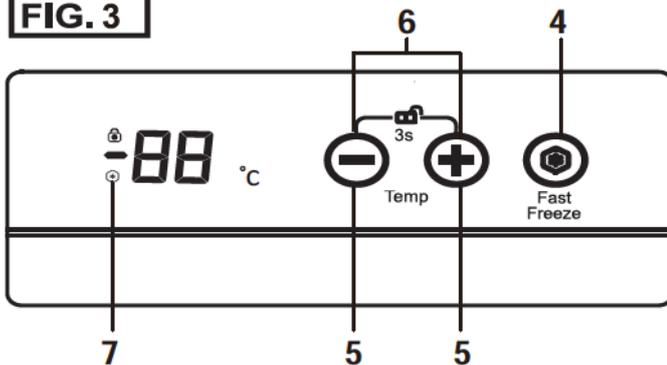
- 1 Contrôle de la température (thermostat)
- 2 Voyant de contrôle
- 3 Voyant d'alarme

Témoins lumineux

Vert = CONTROLE (l'appareil fonctionne)

Rouge = ALARME (température intérieure trop élevée)

**FIG. 3**



Modèle: CC4002A+

- 4 Interrupteur Fast Freeze
- 5 Contrôle de température
- 6 Appuyez sur les deux (5) pour activer verrouillage enfant
- 7 Voyant Fast Freeze

## AVANT UTILISATION

- L'appareil est destiné uniquement à un usage domestique, pour la conservation d'aliments.
- Si vous vous rendez compte que l'appareil est endommagé au moment du déballage, veuillez contacter votre revendeur.
- L'alimentation électrique doit être conforme à la plaque signalétique de l'appareil.

## INSTALLATION

- Déballez complètement l'appareil. Veillez à retirer et à jeter dans les poubelles appropriées tout élément d'emballage avant installation et à les tenir hors de portée des enfants.
- L'appareil doit être installé dans une pièce sèche et bien aérée, protégé de la lumière directe du soleil et éloigné de toute source de chaleur.
- Laissez au moins 10 cm autour de l'appareil pour l'aération et la dissipation thermique.
- L'alimentation électrique doit être conforme aux instructions figurant sur la Plaque signalétique ainsi qu'à la réglementation locale.
- Il est recommandé d'attendre au moins deux heures après l'installation avant de brancher l'appareil. Cela permet au circuit de réfrigération de se stabiliser.

## DEMARRAGE

1. Branchez l'appareil sur une prise murale. Le voyant vert(2) ou l'affichage s'allume.
2. Il faut une heure avant que la température à l'intérieur de l'appareil ne commence à baisser. Au terme de ce délai, vous pouvez placer de la nourriture dans l'appareil.

## REGLAGE DE LA TEMPERATURE

Pour FIG.2, réglez le thermostat (1) pour ajuster la température entre Min (température la plus élevée) et Max (température la plus froide). La température de stockage diminue du réglage MIN au réglage MAX. Pour FIG.3, réglez le thermostat (5) pour ajuster la température entre  $-14^{\circ}\text{C}$  et  $-26^{\circ}\text{C}$ .

## FONCTION FAST FREEZE (seulement pour modèle CC4002A+)

Appuyez sur le bouton Fast Freeze (4) pour activer la fonction Fast Freeze. Le voyant Fast Freeze (7) s'allume. Appuyez à nouveau sur le bouton pour la désactiver. La fonction Fast Freeze est automatiquement désactivée au bout de 50 heures pour économiser de l'énergie. La consommation énergétique augmente lorsque cette fonction est activée.

## CONGELATION DES ALIMENTS

- Emballez les aliments dans du papier aluminium, dans des récipients hermétiques ou dans des sacs congélation avant de les placer dans le congélateur.

- Laissez refroidir les aliments chauds avant de les placer dans l'appareil.
- La congélation de petites portions d'aliments est plus rapide. Le poids maximal recommandé par portion est de 2,5 kg.
- Evitez de placer des aliments encore tièdes au contact de produits congelés. Les produits congelés pourraient se décongeler, ce qui réduirait leur durée de conservation.
- Ne dépassez pas la capacité de l'appareil indiquée sur la plaque signalétique.
- Lorsque vous remplissez l'appareil avec d'importantes quantités d'aliments frais, il est recommandé d'activer la fonction Fast Freeze (seulement pour modèle CC4002A+) 24 heures à l'avance.
- La durée de conservation des produits surgelés du commerce varie selon le type d'aliment et l'emballage. Vous devez donc toujours respecter les instructions du fabricant figurant sur l'emballage.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Mettez toujours l'appareil hors tension avant toute intervention d'entretien ou de nettoyage.

Si l'appareil doit rester inutilisé pendant une période prolongée, laissez-le ouvert afin d'éviter la formation de mauvaises odeurs à l'intérieur.

## DEGIVRAGE

L'appareil doit être dégivré lorsque la couche de givre sur les parois atteint entre 5 et 6 mm.

N'utilisez aucun instrument électrique, tranchant ou mécanique pour accélérer le dégivrage et retirer la glace ; n'utilisez que les instruments éventuellement fournis ou approuvés par le fabricant ou par un service après-vente agréé.

Pour retirer la glace des parois intérieures, utilisez un racloir en plastique ou en bois sans bords tranchants. N'utilisez jamais d'instrument métallique. Procédez comme suit :

1. Veillez à débrancher l'appareil.
2. Séchez bien vos mains pour éviter que le contact avec la glace n'endommage votre peau (le port de gants est recommandé).
3. Retirez tous les aliments de l'appareil, placez-les dans une caisse ou une glacière, disposez par-dessus des accumulateurs de froid préalablement

- congelés, puis placez la caisse ou glacière dans une pièce fraîche et sèche.
4. Retirez le bouchon de vidange des eaux (selon modèle) situé au fond de l'appareil. Si le congélateur n'est pas équipé de ce bouchon, vous devez éponger, à l'aide d'une éponge ou d'une serviette, les eaux de dégivrage au fond du compartiment de congélation.
  5. Raclez prudemment la glace sur les parois intérieures de l'appareil, retirez-la du congélateur et laissez-la fondre dans votre évier.
  6. Nettoyez soigneusement l'intérieur du compartiment de congélation, rincez à l'eau chaude puis éliminez les débris de nourriture et traces de liquides.
  7. Essuyez l'appareil avec un chiffon absorbant ou une éponge jusqu'à ce qu'il soit complètement sec, puis laissez à l'air libre pendant 3 ou 4 minutes environ.
  8. Remplacez le bouchon de vidange (le cas échéant).
  9. Refermez la porte, rebranchez la prise et rallumez l'appareil.
  10. Vous pouvez maintenant remettre les aliments dans le congélateur.  
La procédure de dégivrage doit être terminée dans les deux heures suivant le retrait des aliments congelés, afin d'éviter toute élévation de température susceptible de réduire leur durée de conservation.

## DEPANNAGE

### ***1. Non-fonctionnement (l'appareil ne fonctionne pas/ne se met pas en route)***

- Y a-t-il une coupure de courant ?
- La prise mâle est-elle en bon état ? Est-elle bien insérée dans la prise femelle murale ?

### ***2. L'appareil ne fonctionne pas correctement/le voyant rouge est allumé***

- La porte de l'appareil est-elle correctement fermée ?
- Y a-t-il une couche de glace importante sur les parois intérieures ?
- L'appareil est-il directement exposé à la lumière du soleil ou à une source de chaleur ?
- Avez-vous stocké des aliments encore chauds dans l'appareil ?
- La catégorie climatique est indiquée sur la plaque signalétique à l'arrière de l'appareil. Elle spécifie les températures ambiantes auxquelles l'appareil fonctionne correctement.

Catégorie climatique	Température ambiante
SN	+10 °C à 32 °C
N	+16 °C à 32 °C
ST	+18 °C à 38°C
T	+18 °C à 43°C

### **3.L'appareil fait du bruit.**

Ce bruit est produit par le moteur du compresseur ainsi que par la circulation du réfrigérant dans le circuit de refroidissement. Ces bruits sont tout à fait normaux.

### **4.De la condensation se forme sur les parois extérieures**

Dans certaines conditions atmosphériques, de la condensation peut se former sur les parois extérieures de l'appareil. Cela est normal et n'aura pas d'impact sur le bon fonctionnement de l'appareil.

Si vous jetez votre congélateur, veuillez à retirer la porte et laisser les clayettes en position afin d'éviter tout danger. Les mousses inflammables doivent être enlevées par des personnes professionnelles.

## **DECLARATION DE CONFORMITÉ**

Par la présente, le fabricant du ou des produits décrits se rapportant à la présente déclaration déclare sous sa propre responsabilité que ces produits satisfont aux normes de sécurité requises en matière de sécurité, de santé personnelle et de protection, que ces produits sont conformes aux directives nationales et européennes en la matière et que les procès-verbaux d'essai correspondants, notamment la déclaration de conformité CE émise par le fabricant ou avec son autorisation, sont disponibles auprès du revendeur de l'appareil pour vérification par les autorités compétentes.

Le fabricant déclare en outre que les composants de l'appareil décrit dans le présent mode d'emploi susceptibles d'entrer en contact avec les aliments frais ne contiennent aucune substance toxique.

Le fabricant travaille constamment à l'amélioration de tous ses produits. La forme, la configuration et la technologie sont donc susceptibles d'être modifiées sans préavis.

## SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Référence	CC1002A+	CC2002A+	CC4002A+
Tension nominale:	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Courant nominal:	0.4A	0.6A	1.3A
Fréquence nominale:	50Hz	50Hz	50Hz
Puissance de la lampe:	/	/	0.7W
Volume total:	103L	203L	379L
Classe climatique:	SN-T	SN-T	SN-T
Gaz réfrigérant:	R600a(48g)	R600a(56g)	R600a(84g)
Consommation énergétique:	172kWh/an	223kWh/an	308kWh/an
Classe de protection contre choc électrique:	I	I	I
Poids net:	27kg	38kg	58kg
Mousse d'isolation:	CYCLOPENTANE	CYCLOPENTANE	CYCLOPENTANE
Class énergétique	A+	A+	A+

- Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.

### ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

BUT INTERNATIONAL  
1, AVENUE SPINOZA  
77184 EMERAINVILLE, FRANCE